

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 94 (1996)

**Heft:** 1

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

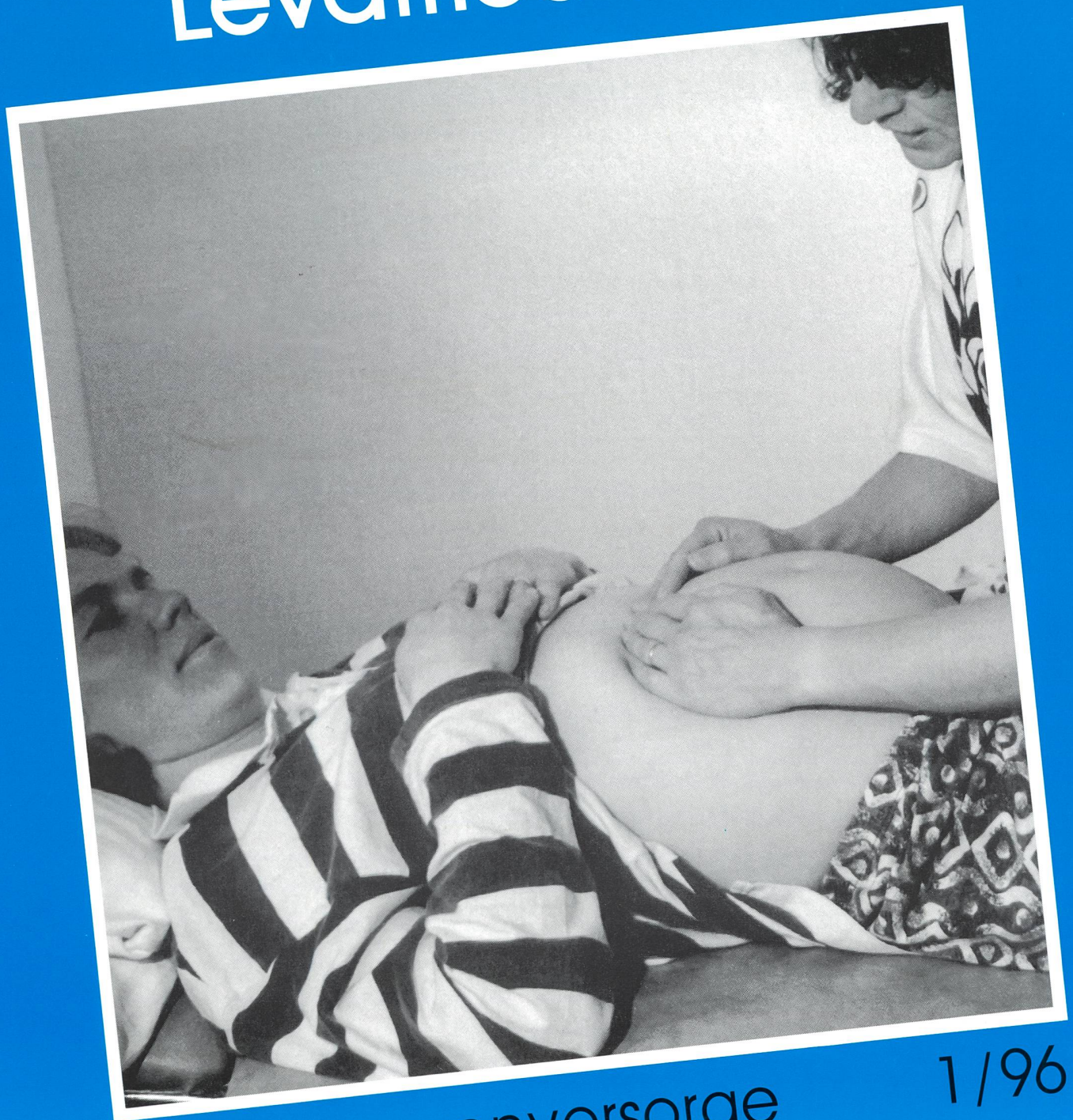
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

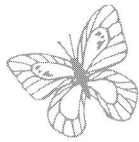
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizer Hebamme  
Sage-femme suisse  
Levatrice svizzera



Schwangerenvorsorge  
Santé sexuelle

1/96



Das Gute ist  
so naturnah wie

MERTINA

Seit 1966 Körper-Pflegemittel  
- naturnah belassen -  
deshalb nur direkt vom Hersteller



MERTINA ... und Sie empfehlen natürlich das Gute  
für werdende Mütter, Babies und die ganze Familie!

## Für die erhöhten Bedürfnisse der werdenden Mutter und zum Schutz für das neue Leben: Vitamine und Mineralstoffe in der Schwangerschaft und Stillzeit.

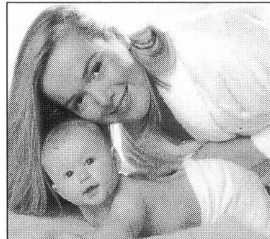


Dies erfüllt MERTINA® Mineral-Drink (Kirsche, Orange, und Zitrone) und/oder MERTINA® Trink-Molke (Banane, Kirsche und Zitrone). Als Pulver/Konzentrat einfach nur mit (kohlesäurefreiem) Wasser anzurühren - und damit ideal auch für unterwegs! MERTINA® Trink-Molke ist zusätzlich für Stoffwechsel-Optimierung sowie natürlich gesunde, langfristig orientierte und dauerhaft beständige Gewichtsreduktion anzuwenden!  
Ab Sommer 1996 auch in der Schweiz!



## MERTINA® Molke Baby-Pflege-Bad

bei millionenfachen  
Anwendungen  
hervorragend bewährt  
reingt mild und wirkt rück-  
fettend  
gibt angenehm weiches  
Badewasser  
bewahrt der Haut die  
natürliche Beschaffenheit



für irritierte und sensible  
Haut besonders geeignet  
(bei Allergikern bewährt)  
pflegt gesunde Haut  
sparsam im Verbrauch, da  
in Pulverform/Konzentrat  
hautmildes Naturprodukt  
ohne chemisch-synthetische  
Konservierungsstoffe

## MERTINA® Molke-Spezialitäten für die naturnahe Körperpflege der ganzen Familie, vom Säugling bis zum Senior:



- ♥ **Kindercreme, Kindercreme Spezial mit UV-Schutzfaktor 6, Kinderöl** die ergänzende MERTINA® Baby-Pflege
- **Molke-Milchserum KURBAD** für Schönheit und Wohlbefinden bei Ihr und Ihm
- **Molke Kräuter Duschbad** für die tägliche naturnahe Körperpflege
- **Molke Kräuter Shampoo** für die tägliche Haarwäsche und jeden Haartyp
- **Molke Haar-Spülung Milchkur** für die ergänzende Haarpflege
- **Molke Hand-Wasch-Konzentrat** für starke Verschmutzung und dennoch schonende Reinigung
- **Melkfett mit Ringelblume** für Schutz und Pflege beanspruchter Haut
- **Sonnenschutzcreme mit UV-Schutzfaktor 6** für richtig dosierten Sonnenschutz
- ⊕ **Deo Mineral und Fuß-Spray Mineral** für nachhaltige Frische auch bei empfindlicher Haut
- **Anal-Pflegecreme** denn Vorbeugen ist Wohlbefinden



MERTINA® ist Partner internationaler Förder-Projekte:



vor der Geburt über **Hebammen** die Hilfe für notleidende Kinder im **Caritas Baby Hospital Bethlehem**



zur Geburt über **Entbindungs-Stationen**: die Verbesserung der Versorgungs-Situation Frühgeborener mit der **Gruppe Eltern Frühgeborener Zentralschweiz**, Emmenbrücke



nach der Geburt mit **Stillberaterinnen** die Beratung und Begleitung stillender Mütter, speziell durch die **La Leche Liga**



Abgerundet wird dieses Engagement durch die Weissstorch-Patenschaften mit der **Schweizerischen Gesellschaft für den Weissstorch**, Altreu, unter dem Motto: „Der Storch bringt die Kinder und MERTINA® pflegt die Kinder“.

Die Zusammenarbeit mit den hierzu jeweils kooperierenden Organisationen unterstreicht zusätzlich die MERTINA® **Umweltverträglichkeit!**

Fordern Sie zum Kennenlernen und zur Weitergabe an die, von Ihnen betreuten Mütter und Familien Ihre MERTINA® **Hebammen-Sets** an bei:

MERTINA

... natürlich der Hebammen-Partner!

MERTINA® Stammhaus  
Hebammen-Betreuung  
Augsburg Straße 24-26 · D-86690 Mertingen  
Tel. 0 90 06/96 97-0 · Fax 0 90 06/96 97 25

MERTINA®  
Schweiz/Suisse/Svizzera

Christa Müller-Aregger  
Brünigstrasse 12  
Postfach 139  
CH-6055 Alpnach-Dorf  
Telefon und Fax 0 41/96 24 88  
ab März 1996: 0 41/6 70 24 88